

Chinderwält Spillhiischer –
Fünf einmalige Indoor-Spielplätze im Oberwallis!

*Cabanes de jeu du «Monde des enfants» –
Cinq places de jeu indoor uniques
dans le Haut-Valais*



IN DER CHINDERWÄLT SCHEINT
FÜR ALLE DIE SONNE

*DANS LE MONDE DES ENFANTS
LE SOLEIL BRILLE POUR
TOUT UN CHACUN*



Kontakt/Contact:

Stiftung Chinderwält
3932 Visperterminen
chinderwaelt@kinderkompetenzzentrum.ch
www.kinderkompetenzzentrum.ch
www.heidadorf.ch



HEIDADORF
visperterminen



«Das Labyrinth / Le labyrinthe»

Die abenteuerliche Reise durch eine fantastische Welt. Sehe, taste, entdecke und staune.
Un voyage riche en aventures à travers un monde fantastique. Regarde, touche, découvre et émerveille-toi.

«Der Spiegelsaal / La salle des miroirs»

Dieses Haus bietet echte Sinneswahrnehmungen mit Spiegeleffekten. Immer offen für etwas Neues.
Cette maison propose une vraie perception sensorielle avec des effets de miroirs permettant de découvrir sans cesse quelque chose de nouveau.

«Der Klangwald / La forêt des sons»

Entdecke die verschiedenen Kletter- und Springmöglichkeiten und finde die versteckten Musikgeräte, denen ungewohnte Klänge entlockt werden können.
Découvre plusieurs possibilités de grimper et de sauter et trouve les instruments de musique cachés avec lesquels des sons inhabituels peuvent être produits.

«Der Spaceroom / Le spaceroom»

Erklettere den bunten Glas-Raum und bringe die spacige Riesenkugelbahn zum Laufen.
Escalade la pièce vitrée et multicolore et provoque la mise en marche du toboggan à billes.

«Der Flugdrachen / Le cerf-volant»

Entdecke alte Walliser Arbeitsgeräte und erfahre mehr über die Zeit unserer Vorfahren.
Découvrir les anciens outils et en savoir plus sur le temps de nos ancêtres.

«Chinderwält-Werkstatt / L'atelier du Monde des enfants»

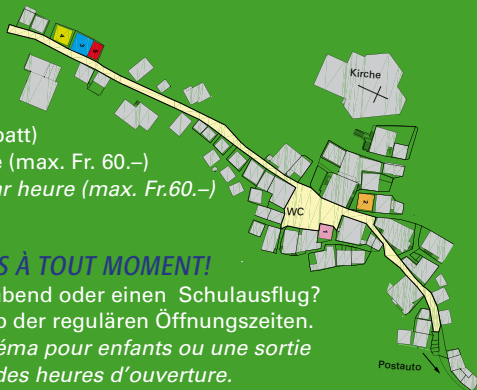


Jeden zweiten Mittwoch im Monat finden betreute Spiel- und Bastelnachmittage statt.
Des après-midis de jeux et de bricolages encadrés par des animateurs sont organisés chaque deuxième mercredi du mois.

ÖFFNUNGSZEITEN UND PREISE / HEURES D'OUVERTURE ET PRIX

Mittwoch- und Sonntagnachmittag von 13.45 bis 17.00 Uhr oder auf Anfrage
 (November–März nur bei speziellen Anlässen offen)
Mercredi et dimanche après-midi de 13h45 à 17h00 ou sur demande (de novembre à mars ouvert uniquement pour des occasions particulières)

Einzeleintritt/Entrée individuelle:	Fr. 10.–
Institutionen/Institutions:	Fr. 5.–
6er-Karte/Multicarte (6 fois):	Fr. 50.–
Jahresabonnement/Abonnement annuel:	Fr. 50.–
(Erwachsene gratis/Adultes gratuits)	(Familienrabatt)
Miete «Spillhiischer» für Privatpersonen	Fr. 20.–/Stunde (max. Fr. 60.–)
Location des cabanes de jeu pour particuliers	Fr. 20.– par heure (max. Fr.60.–)



CHINDERWÄLT-SPILLHIISCHER JEDERZEIT!

LES CABANES DE JEU DANS LE MONDE DES ENFANTS À TOUT MOMENT!

Planen Sie einen Kinder-Geburtstag, einen Kinder-Kinoabend oder einen Schulausflug?
 Wir öffnen die Spillhiischer auf Anfrage auch ausserhalb der regulären Öffnungszeiten.
Vous planifiez un anniversaire d'enfants, une soirée-cinéma pour enfants ou une sortie de classe? Nous ouvrons les cabanes de jeu en dehors des heures d'ouverture.